

000063

汉藏词典

西藏民院政治队

汉语丙班

一九七三年十月廿九日

(৯)

ai guó

愛 國

শ্রুত গভেষা

ai hù

愛 护

গভেষা সুর্য

ai rén

愛 人

বসর স্বী

ai zèng fēn míng

愛 憎 分 明

আস হৃৎ গমন
স্বী

ān quán

安 全

সগত

ān pái

安 排

বসর স্বী

ān xīn

安

心

ਸੁੱਖ ਦੇ

ਸੋਚਣ ਦੇ

àn jiàn

案

件

ਉੱਦਾਗੀ

(e)

è

饿

ਉੱਘਾ

ēn rén

恩

人

ਦੇਵੇਂ ਤਕ

ér tóng

儿

童

ਬੁੱਝਾ

ਬੁੱਝਾ

(b)

bà ba

爸

ਬਾ

ਭਾਬਾ

ਬਾਬਾ

bái

白

དཀར་པོ་

bái cài

白

菜

ཡང་ཚེས་

bǎi huò

百

貨

ཚོང་གི་རྩལ་ཚོགས་

bǎi shì shí jiǎng dào lǐ

摆

事

实

讲

道

理

དོན་དོན་བརྟུན་ནས་སྤྱི་མཚན་བཤད་པ་

bào

报

ཐོགས་

bào gào

报

告

སྤྱི་ཐོག་སྤྱི་ཐོག་མེད་

གསུང་བཤད་

bào xiāo

报 销

འཇགས་པོ་ལྷོ་མཁུ་བྱེད་པའི་བྱ་བུ་

bào zhǐ

报 纸

ཚགས་པོ་ལྷོ་མཁུ་བྱེད་པའི་བྱ་བུ་

bǎo wèi

保 卫

ལྷོ་མཁུ་བྱེད་པའི་བྱ་བུ་

bǎo zhèng

保 证

འཇགས་པོ་ལྷོ་མཁུ་བྱེད་པའི་བྱ་བུ་

bǎo shǒu

保 守

ལྷོ་མཁུ་བྱེད་པའི་བྱ་བུ་

bǎo cún

保 存

ལྷོ་མཁུ་བྱེད་པའི་བྱ་བུ་

bǎo liú

保 留

ལྷོ་མཁུ་བྱེད་པའི་བྱ་བུ་

bǎo hù

保护

ལྷོང་སྤྱོད་

bǎo guì

宝贵

རྩ་ཚེན་

bāo pī

包皮

ལྷོང་ལེགས་ལྷོང་ལེགས་

bàn nián

半年

ལོ་ལྔ་

3

bàn gōng shì

办公室

གཞུང་ལམ་ཁང་

bāng yàng

榜样

མཉམ་དཔེ་

bāng zhù

帮助

རྒྱུ་རྒྱུ་

bāng xiāo

帮 凶 ཇུ་རྒྱལ་

bì rán

必然 དེས་པར་ དེས་ཅན་

bì xū

必需 རྟེན་མཁོ་ དེས་མཁོ་

bì yào

必要 དགོས་ དགོས་ཐོབ་ཅོད་

bǐ jiào

比较 བསྟུན་པ་ ཅུང་ཅད་

bì yè

毕 业 ལྷོ་བ་གྲུ་བམ་ཅོད་པ་

bì miǎn

避 免 གཞོན་པ་ཐོབ་ཅོད་པ་

biàn huà

变 · 化

འགྱུར་པ་ འགྱུར་ཕྱིན།

biàn

遍

ཐོང་མཁོ།

biàn luàn

辨 · 乱

རྒྱུ་པ་ རྒྱུ་པ་

bīāo zhǔn

标 · 准

ཚིང་ ཚིང་གཞི།

bìng

病

བ་ཚི་

བད་གཞི།

bìng hào

病 · 号

བད་པ་

bìng lì

病 · 历

བ་པའི་ ལོ་རྒྱུ་མ།

bīng

兵

ਦੁਕਾ

bié yǒu yòng xīn

别有用心

ਦੇਕੁ 'ਸੇ' ਸੇ' ਸੇ' ਰੇ' ਕੇ' ਵ'

biǎo yǎn

表演

ਬਿਯਾ 'ਲੈ' ਕ'

ਦਿਖਾ 'ਲੈ' ਕ' 'ਯ'

4

běi jīng

北京

ਬੇ' ਜਿੰ' ਕ'

bèi dòng

被动

ਬਾ' ਪਿ' ਕ' 'ਦ' 'ਬ' 'ਵ'

bèi pàn

背叛

ਬੈ' ਪਾ' ਥ'

ਬੈ' ਪਾ' ਠ' 'ਯ'

bēn lǐng

率领

ਕੁ' ਲੈ' ਠ'

ਬੈ' ਠ' ਕ'

běn rén

本 人

རང་ཉིད་

běn xìng

本 性

(本 色) རང་གཤམ་ རང་གཞིན་

běn zhì

本 质

རང་མ་

bō xuē

剥 削

བཤུ་གཞིག་

bō lí

玻 璃

ཤེས་མོ་

ཤེས་

bō zhǒng

播 种

ས་བོན་འདྲེབས་ས་

མོན་འདྲེབས་

bù shǎo

不 少

མི་ཉུང་བ་ཅིག་

bú duàn

不 断

མུན་ཚད་མེད་པ་

bù xìng

不 幸

ཉེ་བའི་མི་ལོགས་པར་

bù gān jìng

不 干 净

གཙོང་མ་མེན་པ་

bù duì

部 队

དར་ཁུང་ཕྱི་

bǔ chōng

补 充

ཁ་སྐོར་ ཁ་སྐོང་

bǔ zhù

补 助

ཁ་གསལ་རྒྱ་ལོགས་དམ་

bù tiào

步 调

གོ་མ་ཉེ་བའི་

bù zhuàn

步 骤

གོ་མ་རྒྱ་ལོགས་

(P)

pú

爬

ରସ

ରକ୍ଷଣ

pái xìng

排

姓

ସୁଦ୍ଧା ବାଣୀ

pái qiú

排球

ଧାର କ୍ରୀଡ଼ା

pán zi

盘子

କ୍ଷୁଦ୍ର

pàn tú

叛徒

ବିରୋଧୀ

pī pàn

批判

ବ୍ୟାପାରୀ

pín kǔ

贫苦

ଦୟା

pín nóng

贫农

ཉིང་དབུལ་

pín mù

贫牧

ལམ་ལོ་དབུལ་

piàn zi

骗子

མག་སྒྲིབ་གཏོང་མཁེན་

6 pǐng lùn

评论

དཔྱད་གཏམ་

píng pāng

乒 乓

ཉུང་
མེད་

མིང་མིང་སྒྲིབ་པ་

pǔ piān

普 遍

མིང་འཕྲིན་

può huài

破 坏

གཏོང་བཞིག་

péng you

朋 友

གྲོགས་པོ་

mā ma (m)

妈妈 (母亲) ཕ་མ་

mǎ

马 𠵼

má pí dà yì

麻痺大意

མག་མེད་རློད་གཤེད་

7

mǎ kè sī liè níng zhǔ yì

马克思列宁主义

མ་ཁེ་སི་ལེ་ལྷིན་ལོང་འཇུག་པ་

mǎi

买 𠵼

máo dùn

矛盾

འགལ་བ་

máo jīn

毛巾

ཕ་ཚོད་

mǎn tóu

馒头 (馍) རྩོལ་ རྩོལ་

màn

慢 ག་ལེ་ དལ་བྱ་

mǐ fàn

米饭 འབྲུམ་གྱི་ཁ་ལག་

mí xìn

迷信 རྩོལ་ དད་

mín zhǔ

民主 དམངས་གཙོ་

miàn tiáo

面条 རྩོལ་ རྩོལ་

míng tiān

明天 རེ་ཉིན་

míng fù qí shí

名副其实 རྩོལ་ དེ་ རྩོལ་ རྩོལ་ རྩོལ་

mù qū

牧区

འབྲུག་རྒྱུ་

mù zhǔ

牧主

འབྲུག་འདུག་

mèi mei

妹妹

གཟུང་མོ་

méi yǒu

没有

མེད་ མི་འདུག་

měi

每

རེ་རེ་

měi guó

美国

མེ་གོ་

mén

门

མོ་

mù chāng

牧场

ཕུགས་རྒྱུ་ ཕུ་རྒྱུ་

mò shuǐ

墨水

ལྷག་ཚེ

mó fàn

模范

དཔེ་བཅའ་

(f)

fā yán

发言

གཏམ་བཤད་

རྗོད་ཚེ་བཤད་

fā shēng

发生

བྱུང་བ་

སྐྱེས་པ་

fā dòng

发动

སྐྱེལ་སྐྱོད་

fā zhǎn

发展

གོང་འཕེལ་

འཕེལ་རྒྱས་

fān yì

翻译

རྗོད་ཡིག་སྐྱེད་བ་

8